Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Hirschfeld mit den Ortsteilen Niedercrinitz und Voigtsgrün







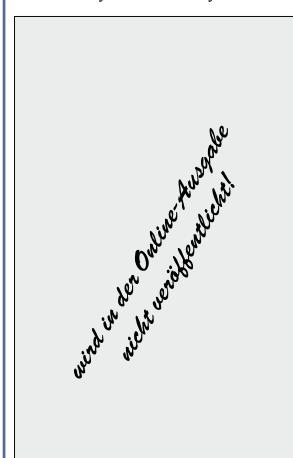
Lirschfelder

Jahrgang 2020

Erscheinungstermin: 31.01.2020

Ausgabe: Februar

Der Bürgermeister gratuliert





mehr in dieser Ausgabe:

Seite 3 Schulanmeldetermine Klasse 5
Oberschule "Dr. Th. Neubauer" Kirchberg

neue Bankverbindungsdaten für die Gemeinde Hirschfeld

Seite 5 **Woche der offenen**Unternehmen Sachsen 2020

Seite 6 Fotos + Videos richtig nutzen
Workshop für Vereine

Seite 7 **Wisente ziehen** neues Gehege steht kurz vor Eröffnung Auch in diesem Jahr sind wieder über 100 Exponate

Dampfmaschinen, Nebenanlagen und Transmissionen angemeldet.
Bei den Puppenstuben und Kaufmannsläden sind auch viele

Aussteller gemeldet.

Es ist aber immer noch Platz für weitere Aussteller. Interessenten melden sich bitte, bei Fam. Karpe Tel. 037602 87356, bis spätestens 31. Januar 2020 an.

Unsere Kameradinnen und Kameraden versorgen Sie auch dieses Jahr wieder mit vielerlen leckeren Speisen und Getränken, für das leibliche Wohl ist also bestens gesorgt!



ORTSÜBLICHE BEKANNTGABE

Zur 6. Gemeinderatssitzung des Gemeinderates der Gemeinde Hirschfeld am 21.01.2020 in der Gaststätte "Weißer Hirsch" in Hirschfeld wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr.: 1/2020

Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Hirschfeld beschließen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) die Übertragung von nicht in Anspruch genommenen Haushaltsmitteln aus dem Haushaltsjahr 2019 zur weiteren Bewirtschaftung im Haushaltsjahr 2020 auf Grundlage § 21 SächsKomHVO-Doppik wie folgt:

1.) Mittelübertragung des Haushaltsplanes 2019 in das Haushaltsjahr 2020 (ohne Sonderergebnis "Umsetzung Hochwassermaßnahmeplan")

Übertragung von Erträgen: 3.200,00 EUR Übertragung von Aufwendungen: 95.900,00 EUR

Übertragung von investiven Einzahlungen:

562.050,00 EUR

Übertragung von investiven Auszahlungen:

237.000,00 EUR

2.)Mittelübertragung aus dem Sonderergebnis "Umsetzung Hochwassermaßnahmeplan" des Haushaltsplanes 2019 in das Haushaltsjahr 2020

Übertragung von außerordentlichen Erträgen:

64.114,95 EUR

Übertragung von außerordentlichen Aufwendungen:

0,00 EUR

Beschluss-Nr.: 2/2020

Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Hirschfeld beschließen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) die Vergabe der Planungsleistung Leistungsphase 1 – 3 gem. HOAI für die Bestandsermittlung der vorhandenen digitalen Technik und die Erstellung einer Entwurfsplanung in der Grundschule Hirschfeld an das Planungsbüro Smart Facility GmbH, Alte Reichenbacher Straße 16 in 08496 Neumark in Höhe von 2.195.47€ brutto.

Beschluss-Nr.: 3/2020

Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Hirschfeld bestätigen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) die endgültigen Gesamtkosten für den Wegebau Tierpark Hirschfeld in Höhe von 529.190,19€ brutto.

Die Mehrkosten in Höhe von 9.190,19 € werden als überplanmäßige investive Auszahlung in den Haushaltsplan 2019 unter der Maßnahme TP000013 eingestellt, die Finanzierung erfolgt aus der Liquiditätsrücklage.

Ein entsprechender Mehrkostenantrag zur gleichzeitigen Anpassung des Förderbetrages wurde durch die Stadtverwaltung Kirchberg bei der zuständigen Förderbehörde eingereicht. Eine Bestätigung liegt noch nicht vor.

Beschluss-Nr.: 4a/2020

Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Hirschfeld bestätigen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) die Eilentscheidung des Bürgermeisters nach § 52 Abs. 4 SächsGemO für die Ersatzbeschaffung eines Geschirrspülers für die Kindertagesstätte Niedercrinitz an die Fa. Elektro- Müller aus 08107 Kirchberg zum Angebotspreis i. H. v. 2.794,12 € brutto als wirtschaftlichster Bieter.

Die vorgenannten Kosten sind als außerplanmäßige Aufwendung in den Haushaltsplan 2019 unter Produkt 36.51.01.82 einzustellen. Die Finanzierung erfolgt aus der

- Liquiditätsrücklage.
- Beschluss-Nr.: 4b/2020
- * Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde
- Hirschfeld bestätigen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher
 Teil) die Eilentscheidung des Bürgermeisters nach § 52
- Abs. 4 SächsGemO für die Beauftragung zur Ersatzbe-
- schaffung eines Transporters für den Bauhof Niedercrinitz
- an das Autohaus Klötzer in 08233 Eich zum Angebotspreis
- . i. H. v. 8.895,00 € brutto.
- Die vorgenannten Kosten sind als überplanmäßige Aufwendung in den Haushaltsplan 2019 unter Maßnahme Bauhof01 einzustellen. Die Finanzierung erfolgt aus der Liquiditätsrücklage.

Beschluss-Nr.: 4c/2020

- Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Hirschfeld bestätigen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) die Eilentscheidung des Bürgermeisters nach § 52 Abs. 4 SächsGemO für die Beauftragung zur Sanierung des alten Gerätehauses der Ortsfeuerwehr Hirschfeld i. H. v. 16.328,24 € brutto.
- Die vorgenannten Kosten sind als außerplanmäßigeAufwendung in den Haushaltsplan 2019
- unter Maßnahme FFHI011 einzustellen. Die Finanzierung erfolgt aus der Liquiditätsrücklage.

Beschluss-Nr.: 4d/2020

Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde
 Hirschfeld bestätigen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher
 Teil) die überplanmäßigen Aufwendungen die Beauftragung zur Beschaffung von Heizöl für die Grundschule
 Hirschfeld i. H. v. 20.694,24 € brutto.

- Diese Kosten sind als überplanmäßige Aufwendung in den
 Haushaltsplan 2019 unter Produkt 21.11.01.80 einzustellen. Die Finanzierung erfolgt aus der Liquiditätsrücklage.
- Beschluss-Nr.: 5/2020

Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde
Hirschfeld beschließen auf der heutigen Sitzung
(öffentlicher Teil) die Sach- und Geldspenden mit dem
Gesamtbetrag in Höhe von 32.829,90 EUR gemäß § 73
Abs. 5 S. 3 SächsGemO entsprechend der Anlage anzunehmen.

Gemeinderatssitzung

Die nächste Gemeinderatssitzung findet voraussichtlich am 18.02.2020 in der Gaststätte "Weißer Hirsch" statt. Bitte beachten Sie die aktuellen Bekanntmachungen.

(* Änderungen vorbehalten)

Änderung der Sprechstunden für die Schiedsstelle der Stadt Kirchberg und der Gemeinde Hirschfeld

Sehr geehrte Einwohner,

ab Februar 2020 ändern sich die Sprechstunden der Schiedsstelle in der Stadt Kirchberg für die Stadt Kirchberg und die Gemeinde Hirschfeld.

Diese werden zukünftig jeden 1. Dienstag im Monat von 17:00 bis 18:00 Uhr im Rathaus Kirchberg, Zimmer 104, stattfinden.

Der erste Sprechtag findet am Dienstag, den 04.02.2020 statt.

D. Obst Bürgermeisterin

Termine

Abholung Abfalltonnen

• **Gelbe Tonne**, gerade KW - gesamtes Gemeindegebiet

Freitag, 07. und 21.02.

• Blaue Tonne, ungerade KW - gesamtes

Gemeindegebiet

Donnerstag, 13. und 27.02.

Ausnahme:

Talstraße 27-35 und Bergstraße (4-wöchentlich)

• **Restmülltonne**, ungerade KW

alle anderen Straßen, auch Teichstraße

Dienstag, 11. und 25.02.

Ausnahmen - ungerade KW:

Hirschfeld: Voigtsgrüner Weg, Lochmühle und

Talsperrenweg.

Niedercrinitz: Thälmannstraße (31-Ende), Talstraße 27-35, Bergstraße (4-wöchentlich)

Freitag, 14. und 28.02.

Kitas

Kindergarten "Schmetterling"

Der nächste Krabbelnachmittag findet am Freitag, dem 28.02.2020, 14.45 - 15.45 Uhr in der KITA Hirschfeld statt. M. Rank

Kita Leiter

Kindergarten "Zwergenland"

in Niedercrinitz informiert:

Der nächste Krabbelvormittag findet am Montag, dem 03.02.2020 von 9.30 bis 10.30 in der KITA Niedercrinitz statt.

B. Baumann Kita Leiterin

> Alle Eltern mit kleinen Kindern, die zu Hause sind, möchten wir ganz herzlich einladen.

Rentnernachmittage

Aktivtag - Hirschfeld

Wir treffen uns am Dienstag, dem 04.02.2020 um 10:00 Uhr am Röhnigplatz und wandern in Richtung Irfersgrün – Einkehr in der Gaststätte "Rittergut".

Heidrun Tischer 037607/5497 und

Birgit Hendel 037607/5448

Niedercrinitz

Herzliche Einladung zum Rentnernachmittag am Dienstag, dem 18.02.2020 ab 14:00 Uhr kleine Faschingsfeier mit Pfannenkuchenessen und fröhlichem Beisammensein.

Christa Schürer und Margit Müller

Die Bibliothek

Ist im Januar am Dienstag, dem 04. und 18.02. ab 16 Uhr geöffnet.

Sonstiges

Oberschule "Dr. Theodor Neubauer" Kirchberg

Schulanmeldung Klasse 5 – Schuljahr 2020/21

in der Dr.-Ziesche-Straße 1, 08107 Kirchberg

im Sekretariat, 1. Obergeschoss, Zimmer 1.7

Montag, den 24.02.2020, 7:30 – 18:00 Uhr Dienstag, den 25.02.2020, 7:30 – 12:30 Uhr Mittwoch, den 26.02.2020, 7:30 – 18:00 Uhr Donnerstag, den 27.02.2020, 7:30 – 12:30 Uhr Freitag, den 28.02.2020, 7:30 – 12:30 Uhr

Gemeindeamt Hirschfeld Geänderte Öffnungszeiten

Freitag, 21.02.2020: geschlossen

Dienstag, 25.02.2020: 8 - 12:00 Uhr, nachmittags

geschlossen

Donnerstag, 27.02.2020: vormittags geschlossen 13 -

16:00 Uhr geöffnet.

Pampel Bürgermeister

Änderung der Bankverbindung der Gemeinde Hirschfeld

Die Bankverbindung der Gemeinde Hirschfeld hat sich wie folgt geändert:

IBAN: DE86 8705 5000 1020 0365 39

BIC: WELADED1ZWI Bank: Sparkasse Zwickau

Bitte verwenden Sie für Zahlungen an die Gemeinde Hirschfeld ab sofort diese neue Bankverbindung. Haben Sie Daueraufträge für laufende Zahlungen bei Ihrer Bank eingerichtet, passen Sie diese bitte auf die neue Bankverbindung an.

Ihre Finanzverwaltung

Frisör

Achtung!

Friseursalon Sabine Zeisbrich informiert:

Am **Mittwoch**, **dem 05.02.**; **12.02. und 19.02.2020** bin ich zu Hausbesuchen in Hirschfeld und **Niedercrinitz** unterwegs.

Sollten Sie auch Bedarf haben, rufen Sie mich bitte an. Telefon: 0176/43929013

Ich freue mich auf Sie.

Sabine Zeisbrich-Gahalla

Freier Wohnraum in Hirschfeld

In der Gemeinde Hirschfeld sind folgende Wohnungen zu vermieten:

Hirschfeld:

Hans-Beimler-Straße 2 eine 4-Raum-wohnung im 2. Obergeschoss mit 68 m²;

Rottmannsdorfer Straße 8 eine 3-Raumwohnung im 1. Obergeschoss rechts 59 m²;

Niedercrinitz:

Talstraße 69 eine 2-Raumwohnung im 2. Obergeschoss mit 33 m²

Interessenten können sich zu den Öffnungszeiten in der

Gemeindeverwaltung Hirschfeld, 037607/5208 oder in der Kommunalen Wohnungsgesellschaft in

Kirchberg, 037602/7300 melden.

Kirche / Feuerwehr / Vereine

Kirchliche Machrichten

Evang.-Luth. Kirchgemeinde St. Michaelis Hirschfeld

Sonntag,	02.02.	9.00 Uhr	Gottesdienst in Hirschfeld
Sonntag,	09.02.	14.00 Uhr	Gottesdienst in Hirschfeld
Sonntag,	16.02.	9.00 Uhr	Gottesdienst in Hirschfeld

Sonntag, 23.02. 9.00 Uhr Abschlussgottesdienst zur Konfirmandenrüstzeit in

Kirchberg

Sonntag, 01.03. 9.00 Uhr Gottesdienst in Hirschfeld

(* Änderungen vorbehalten)

ST-MICHAELIS KIRCHE HIRSCHEELD

Bitte aktuelle Aushänge in der Kirchgemeinde beachten!

Evang.-Luth. Kirchgemeinde St. Michaelis Niedercrinitz

Sonntag, 16.02. 9:00 Uhr Abendmahlgottesdienst

(* Änderungen vorbehalten)

Kath. Pfarrgemeinde "Maria Königin des Friedens",

Neumarkt 23, 08107 Kirchberg, Tel. und Fax: 037602/6325

Mail: info@maria-friedenskoenigin.de

Pfarradministrator: Pater Rudolf Welscher OMI, Tel. 0160 91237718

Kaplan: Pater Sebastian Büning OMI, Tel. 0151 22239850

Sonntag: 9.00 Uhr Hl. Messe

Mittwoch: 17.00 Uhr ungerade KW Hl. Messe

gerade KW Rosenkranzgebet

Weitere Veranstaltungen und Termine finden Sie auf unserer Homepage www. mkdf-k.de

Zewerwehr Niedercrinitz

Auf Wunsch der Wehrleitung Niedercrinitz wird die Veröffentlichung des Dienstplanes an dieser Stelle eingestellt. Es gibt inzwischen andere Möglichkeiten der Information.

Ortswehrleiter Sven Tröger

-Zußballansetzungen

1. FC Weiß-Grün Hirschfeld e.V. noch Winterpause



Lichtbildervortrag in Niedercrinitz

Nachdem wir im Januar die Karibikinsel Costa Roca bereisten, kehren wir in diesem Monat wieder zurück in unsere heimatlichen Gefilde. In der Natur direkt vor unserer Haustür. Eine wunderbare Einstimmung dazu brachte uns ja schon unser Auftaktvortrag im November vergangenen Jahres, als uns Dr. Frank Hullmann in seinem ausgezeichneten Vortrag unsere deutsche Heimat und hier speziell die Wildorchideen, präsentierte.

Am Freitag, dem 14. Februar 2020 um 19:00 Uhr

im Bürgerraum der Gemeinde Niedercrinitz, Thälmannstraße 5, nimmt uns Heiko Goldberg aus Wilkau-Haßlau mit seinem Streifzug durch unsere heimische Natur.

Heiko Goldberg ist Bereichsleiter Naturschutz in der NABU Ortsgruppe Kirchberg.

Alle inseressierten Bürgerinnen und Bürger laden wir herzlichst dazu ein!

Wie alle unsere Vorträge, so ist auch dieser kostenfrei. Um eine Spende zur Mitfinanzierung der Rentnernachmittage in Niedercrinitz möchten wir unsere Besucher freundlichst bitten.

Wir freuen uns auf ihren Besuch! Günter Stanko und Klaus Wutzler

Impressum: Herausgeber: Gemeinde Hirschfeld, Bürgermeister Rainer Pampel; Anschrift: Hauptstraße 41, 08144 Hirschfeld Tel.: (037607) 52 09 Fax: (037606) 52 08 verantwortlich für den Inhalt: Frau Schürer; Internet: www.hirschfeld-sachsen.de, E-Mail: landbote@hirschfeld-sachsen.de; Herstellung: Druckerei Müller, Crinitzberg OT Obercrinitz Öffnungszeiten Gemeindeamt: Dienstag: 13 -18 Uhr, Donnerstag: 8 -12 Uhr und 13-16 Uhr und Freitag: 8 - 12 Uhr

Redaktionsschluss: jeweils der 15. des Vormonats





WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG UND KLIMASCHUTZ

SCHAU REIN!

Woche der offenen Unternehmen Sachsen 2020

Buchungsstart für Schüler

Schülerinnen und Schüler ab Klassenstufe 7 können sich ab sofort online unter www.schau-rein-sachsen.de für Unternehmensbesuche im Rahmen der Berufsorientierungsaktion "SCHAU REIN! Woche der offenen Unternehmen Sachsen" anmelden. Sie können bis zum 3. März 2020 aus über 350 regionalen Angeboten auswählen und in ganz unterschiedliche Berufe schnuppern.

Es haben sich bereits über 170 Unternehmen aus dem Landkreis Zwickau registriert und werden in der Woche vom 9. bis 14. März 2020 einen praxisnahen Einblick in ihren Arbeitsalltag und die Vielfalt der Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten geben. In ganz Sachsen öffnen in dieser Woche Unternehmen und Institutionen ihre Türen und beantworten Schülern und Eltern alle Fragen rund um Ausbildung, Studium und Anforderungen an die Bewerber. Auch Gymnasiasten haben die Möglichkeit, sich speziell über akademische Berufe und damit verbundene Karrierewege zu informieren.

Im vergangenen Jahr erzielte die sachsenweite Aktion Rekord-Ergebnisse: Über 11 300 Schülerinnen und Schüler buchten insgesamt knapp 29 000 Termine.

Mit der SCHAU-REIN!-Fahrkarte gelangen die Jugendlichen kostenlos mit den öffentlichen Verkehrsmitteln zu den Veranstaltungen. Die Fahrkarte kann ab sofort unter www.schau-rein-sachsen.de zusammen mit den Angeboten der Unternehmen gebucht werden. Es lohnt sich!

Außerdem erhalten die Schülerinnen und Schüler der Oberschulen, Gymnasien, berufsbildenden Schulen und Förderschulen ab Klasse 7 das SCHAU-REIN!-Magazin, in dem alle Unternehmen mit ihren Angeboten übersichtlich dargestellt sind.

Bei der Entscheidung können sich die Schüler auf die Hilfe und Unterstützung der Berufsberater, Praxisberater, Lehrer und Berufseinstiegsbegleiter verlassen.

Kontakt:

Stabsstelle Wirtschaftsförderung und Klimaschutz Frau Manja König

Telefon: 0375 4402-25119

E-Mail: <u>berufsorientierung@landkreis-zwickau.de</u>

Mitteilung der Finanzverwaltung Kirchberg / Steuern

Erinnerung der Steuerfälligkeit Grund- und Gewerbesteuer

Die Stadtverwaltung Kirchberg / Finanzverwaltung / Steuern weist darauf hin, dass am 15. Februar 2020 das I. Quartal der Grund- und Gewerbesteuer 2020 fällig ist.

Wir möchten Sie bitten, die Zahlungen fristgemäß zu leisten, da sonst die Stadtverwaltung Kirchberg verpflichtet ist, Mahn- und Säumnisgebühren zu verlangen. Wir unterstützen Sie gerne bei der Termineinhaltung, wenn Sie uns eine Einzugser-

mächtigung erteilen.

- Die Teilnahme am Einzugsverfahren bedeutet für Sie:
- kein Ausfüllen von Überweisungsbelegen
- kein Überwachen von Zahlungsterminen
- kein lästiger Mahnbrief
- keine Mahngebühren und Säumniszuschläge
- kein Risiko.
- Außerdem können Sie noch zwischen zwei Zahlungs-
- modalitäten wählen:

Jahreszahler:

- jährlich zum 1. Juli Fälligkeit des gesamten Grundsteuerbetrages (schriftlicher Antrag muss bis
- spätestens 30.11. für das Folgejahr einmalig vorliegen)

Quartalszahler:

- 15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November eines jeden Jahres.
- Bitte nutzen Sie die Möglichkeit der Abbuchung.
- Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die
- Stadtverwaltung Kirchberg / Steuern, Frau Weigel (Tel.:
- . 037602 / 83-136).
- Ihre Finanzverwaltung/Steuern

Sommer-Ferien-Abenteuer für Kinder von 6 bis 16 Jahren

Das Kinder- und Jugendcamp Naundorf

(Mittelsachsen), organisiert erlebnisreiche **Sommer-Ferien-Abenteuer** für Kinder und

Jugendliche von 6-16 Jahren. Auf dem

abwechslungsreichen Programm stehen u.a.

Badespaß, Grillabende, Wasser-Fun-Sportfest,

Bowling, Disco, Neptunfest, Lagerfeuer, Kinoabend,

Fußball, Besuch eines Erlebnisbades, Tischtennis,

Minigolf, ein Ausflug im Reisebus zur Kids Arena Marienberg, Spiel & Spaß und vieles mehr. Die

Übernachtung erfolgt in gemütlichen Bungalows

und Blockhütten mit Doppelstockbetten. Die Kinder

erwartet ein riesiges Freigelände mit vielen

Spielmöglichkeiten! Der Teilnehmerbeitrag beträgt

240,00 € pro Kind und Durchgang inklusive

" Übernachtung, Vollverpflegung, Programm,

Eintrittsgelder und Rund-um-Betreuung.

Geschwister-Rabatte sind möglich. An- und Abreise

sind selbst zu organisieren.

Termine:

19.07. - 25.07.2020

26.07. - 01.08.2020

02.08. - 08.08.2020

09.08. - 15.08.2020

16.08. - 22.08.2020

Infos & Anmeldungen:

Tel. 03731-215689 oder www.ferien-abenteuer.de

Adresse des Ferienlagers:

Kinder- und Jugendcamp Naundorf, Alte Dorfstr. 60,

_ 09627 Bobritzsch-Hilbersdorf







Kostenfreie Schulung für Vereine, Initiativen und engagierte Personen



Thema: Fotos und Videos -Rechte klären, online stellen und präsentieren

> Mittwoch, 5. Februar 2020 / 16-19 Uhr Alter Gasometer Zwickau

Infos und Anmeldung: www.zukunftsregion-zwickau.eu/dina-treff

Fotos und Videos richtig nutzen Nächste Vereinsschulung am 5. Februar 2020

Der Zukunftsregion Zwickau e.V. organisiert am 5. Februar 2020 eine weitere Schulung als Treff der Digitalen Nachbarschaft im Zwickauer Land. Zielgruppen sind Vereine, Initiativen und engagierte Personen. Dieses Mal geht es um die Rechte und Pflichten bei der Nutzung von Medien. Angefangen bei den Grundsätzen der Mediennutzung über das Zitieren nach den Regeln des Urheberechtgesetzes bis hin zu den Voraussetzungen bei öffentlichen Vorführungen von Filmen und Sendungen, vermittelt der Workshop allgemeine Grundlagen im Umgang mit Fotos und Videos.

Die kostenfreie Schulung findet von 16 bis 19 Uhr im Alten Gasometer Zwickau statt.

Die Zahl der Teilnehmenden ist auf 25 begrenzt, Anmeldungen sind möglich unter:

https://www.zukunftsregion-zwickau.eu/dina-treff Zum Hintergrund:

Die Digitalen Nachbarschaft (DiNa) und ein Teilprojekt des Deutschland sicher im Netz e.V. (DsiN), der 2006 auf dem ersten Nationalen IT-Gipfel gegründet wurde. Als gemeinnütziges Bündnis unterstützt DsiN VerbraucherInnen und kleinere Unternehmen im sicheren und souveränen Umgang mit der digitalen Welt. Dafür werden in Zusammenarbeit mit den Mitgliedern und PartnerInnen konkrete Hilfestellungen sowie Mitmachund Lernangebote im privaten und beruflichen Umfeld angeboten. Schirmherr des Vereins ist der Bundesminister des Inneren, für Bau und Heimat. Die Digitale Nachbarschaft wird umgesetzt in Kooperation mit dem Bundesnetzwerk Bürgerschaftliches Engagement (BBE) und gefördert vom

Bundesministerium des Inneren, für Bau und Heimat, unterstützt von der Deutschen Telekom. Weitere Informationen unter: www.digitale-nachbarschaft.de
Bekannt als Träger der LEADER-Region Zwickauer Land, offeriert der Verein Zukunftsregion Zwickau e.V. als DiNaTreff bis Ende 2022 mit dem neuen Angebot kostenfreie Schulungen zu wichtigen Fragen wie: Was kommt ins Impressum meiner Vereinshomepage? Was muss ich beachten, wenn ich Fotos vom Sommerfest auf Social Media-Kanälen posten? Wie kann ich datensparsam mit meinen Mitgliedern kommunizieren? Was muss ich beim Online-Fundraising beachten?

Mit dem digitalen Wandel sind neue Formen der Kooperation und der Kommunikation entstanden – davon können Vereine, Initiativen und freiwillig engagierte BürgerInnen profitieren. Doch damit sind auch neue Herausforderungen verbunden, bei denen der Zukunftsregion Zwickau e.V. als einer von bundesweit 50 Treffpunkten fortan unterstützt und vernetzt.

Neben den Schulungen stehen Interessierten zahlreiche Informationsmaterialien in der Geschäftsstelle in der Bosestraße 1 zur Verfügung, außerdem die Möglichkeit, an Webinaren teilzunehmen oder sich mit Lernvideos fortzubilden.



Bei Steinschlag statt neuer Scheibe: Glasreparatur Service ab 0,00 €¹

¹ Im Rahmen der Kaskoversicherung zahlen die meisten Versicherer den Schaden ohne Kostenbeteiligung. Anderenfalls fragen Sie nach unserem individuellen Angebot. Aus Sicherheitsgründen unter anderem keine Reparatur im Fernsichtbereich des Fahrers und in der Randzone, Beschädigung nicht größer als 5 mm (Einschlag) und 40 mm (Bruchstelle). Reparatur auch im günstigsten Falle nicht ganz unsichtbar.



Ihr Volkswagen Partner

Autohaus Meinhold GmbH

Werkstraße 6, 08209 Auerbach Tel. 03744 25070, www.autohaus-meinhold.de



Tierpark Hirschfeld - Wisente ziehen um

Endlich ist es soweit! Das neue Wisentgehege ist bereit für die Tiere. Nach gut 3 Jahren Bauzeit ist Einzug. Die Gesamtbausumme beträgt 608.000 Euro. Durch eine Förderung im LEADER Programm bekommen wir 395.000 Euro Fördermittel. Trotzdem ist der Eigenanteil von 213.000 Euro zu stemmen. Diesen übernimmt ausschließlich der Förderverein Tierpark Hirschfeld e.V mit seinen mehr als 70 Mitgliedern und vielen Spendern und Sponsoren. Diesen gilt unser "Großes Dankeschön" für die neue Anlage.





Den ersten Schritt in das gut 1 ha große Gehege haben die 5 Wisent-Damen mit Bravour gemeistert. Etwas aufgeregt, aber doch recht neugierig haben sie die Anlage bereits am Donnerstag voriger Woche in Augenschein genommen. Die Zootierpfleger hatten es Ihnen mit einer gelegten Apfelspur äußerst schmackhaft gemacht. Alles ging ohne Fangen oder Narkotisieren der Tiere ab.

Wir haben vom alten Gehege ins neue einen stabilen Gang gebaut, so dass die großen Wildrinder freiwillig wechseln können. Noch ist alles sehr neu für sie, die "große Freiheit" wird täglich weiter erkundet und alle nicht gesicherten Bäumchen und Sträucher werden zum Fressen gern gehabt.

Die Nacht verbringen alle Rinder im alten Gehege, das gibt den Tieren einfach noch mehr Sicherheit.

Im Februar wird ein junger Bulle unsere Herde vervollständigen.

Bis dahin haben Thira, Zwusel, Zwolla, Zwenja und Zwena noch genügend Zeit um sich einzugewöhnen. Für die Besucher des Tierparks wird in Kürze auch der neue Besucherweg und der Aussichtsturm geöffnet. Ein neues Highlight für unseren Park. Die offizielle Eröffnung des Wisentgeheges findet am Samstag, 14.03.2020 um 14.00 Uhr statt.

2019 konnten wir 128.000 Besucher im Tierpark empfangen, 15.000 mehr als im Jahr 2018 und das trotz Bauarbeiten am Wisentgehege und dem Wegebau im Parkgelände. Auch unsere Besucherwege sind jetzt in tadellosem Zustand und mit Rollstuhl oder Kinderwagen gut zu befahren.

Wir freuen uns auf viele Gäste und laden heute schon recht herzlich zur Eröffnung des neuen Wisentgeheges ein.

Ramona Demmler Tierparkleiterin



Außerdem im Tierpark: Wolfs Tag

22.02.20 10:00 - 14:00 Uhr - Heute treffen sich alle Interessierten zum Thema **"Wölfe in Deutschland"**. Ab 10.00Uhr werden unsere beiden Wölfe gefüttert und die Tierpfleger beantworten Ihre Fragen rund um die großen Raubtiere. Ab 10.30 Uhr wird es einen Vortrag von Herrn Stephan Kaasche vom "Wildbüro Lupus" über "Wölfe in Sachsen"und zur aktuellen Situation der Wolfspopulationen in Deutschland geben. Der Vortrag findet in der Gaststätte Bärenschenke statt. Im Blockhaus gibt es eine kleine Ausstellung und Info Materialien. Kinder können Pfotenabdrücke vom Wolf aus Gips gießen.

Sozialstation Obercrinitz und Betreutes Wohnen

Am Winkel 3, 08147 Crinitzberg; Tel.: 037462 / 284-0; Fax: 037462 / 284-112 E-Mail: kontakt@sozialstation-obercrinitz.de www.sozialstation-obercrinitz.de



- der häuslichen Alten- und Krankenpflege,
- der Verhinderungs-/Urlaubspflege
- Entlastungsleistungen nach § 45b SGB XI
- dem Fahrdienst und
- des Betreuten Wohnens in Obercrinitz Am Winkel 3 sowie in Kirchberg, Lengenfelder Straße 8 für Sie da.





Ein Tag im Zeichen Christoph Graupners: Junge Solisten gesucht

Am 25. September 2020 findet in Kirchberg ein ganz besonderer Wettbewerb statt: Verliehen wird der Christoph-Graupner-Kunstpreis im Fach Musik. Mit diesem begehrten Musikpreis ehrt die Stadt einen ihrer Söhne im besonderen Maße. Aufgerufen sind nun junge, talentierte Musiker, die sich bis Ende Mai bewerben können.

Maximal 20 junge Solisten aus Sachsen, Thüringen und Bayern können am 25. September in der Geburtsstadt des Komponisten Christoph Graupner ihre Beiträge - instrumental und vokal mit Begleitung - einer Fachjury vortragen.

15 bis 20 Minuten hat jeder Teilnehmer Zeit, sein Können unter Beweis zu stellen. Einzige Bedingung: Es muss mindestens ein Werk von Christoph Graupner oder ein Werk aus seiner Zeit gespielt werden. Weitere Werke sind frei wählbar. Da die Teilnehmerzahl auf maximal 20 Personen begrenzt ist, wird die Jury bis zum 20. Juni 2020 bereits eine Vorauswahl treffen. Das Können der jungen Solisten wird natürlich auch belohnt. Insgesamt steht ein Preisgeld von 2500 Euro zur Verfügung.

Wie gelingt nun die Teilnahme? Zusammen mit dem Anmeldeformular müssen die Musiker ihr Foto und ihren musikalischen Lebenslauf einreichen. Sie sollen am 25. September das 14. Lebensjahr erreicht und das 21. Lebensjahr noch nicht vollendet haben. Bis zum 20. Juni 2020 werden sie schriftlich benachrichtigt, ob sie für den Wettbewerb am 25. September 2020 ausgewählt worden sind. Anmeldeschluss für die Bewerbungen ist der 31. Mai 2020 (Poststempel).

Der Christoph-Graupner-Kunstpreis wird seit 1992 vergeben. Er wird gegenwärtig vom Landkreis Zwickau alle zwei Jahre mit wechselnder Sparten-Ausschreibung für verschiedene Genres der Kunst und Musik ausgeschrieben. Die Stadt Kirchberg wurde mit der Organisation der Preisvergabe für den Musikpreis beauftragt. Die detaillierte Ausschreibung und das Anmeldeformular finden Sie unter www.kirchberg.de.

Stadt Kirchberg



Veranstaltungen im Monat Februar:

für das Gebiet der Verwaltungsgemeinschaft Crinitzberg, Hartmannsdorf, Hirschfeld, Kirchberg (mehr Informationen in den aktuellen Amtsblättern, sowie den jeweiligen Internetauftritten) 07.02. 19.00 Uhr, Konzert mit Tim Köhler & Band in der Kirchberger Kulturinsel. Der Liedermacher aus Franken ist mit einer Stimme gesegnet, die mehr als unter die Haut geht. Seine Lieder erzählen von Schwermut und Melancholie. Und trotzdem fehlt nicht das feine Lächeln, der kleine Schalk, wenn er sie voller Tiefe und Intensität vorträgt.

11.02. 18.00 Uhr, an(gedacht) mit Pastor Lutz Brückner im **Café Marie**, **Kirchberg**. "Ratlos war der Rabbie nie" - Jüdischer Humor, Witze und Anekdoten sowie Hintergrundinformationen. Eintritt frei.

14.02. 19.00 Uhr, FireAbend in a Pub im **Pub Bärenwalde**, Auerbacher Straße 2B, 08147
Crinitzberg.

14.00 Uhr (8 bis 12 Jahre), 16.00 Uhr (ab 12 Jahre), "Süßes zum Valentinstag", Dauer: ca. 3 Stunden, für Jugendliche u. Erwachsene (12,90 €/Teilnehmer). Wir backen kleine Petit-Fours. Jeder Teilnehmer kann anschließend sein Gebäck mit nach Hause nehmen.
Anmeldung erforderlich (im Küchenstudio oder unter https://nplan-küchen.de)
Veranstalter: nplan-Küchen - 037602 767997, Bahnhofstr. 1, 08107 Kirchberg.

10.00 Uhr, Gemeinschaftsangebot in entspannter Atmosphäre im Kontaktpunkt "Zur Linde", Neumarkt 12, Kirchberg zum kreativen Austausch und mit einem Impuls über das Leben (jeder ist herzlich willkommen, Iernen Sie Leute aus Ihrer Umgebung kennen und lassen Sie sich überraschen).

19.00 Uhr, Lichtbildvortrag mit Klaus Wutzler im **Gemeinderaum Niedercrinitz**.

18.02. 19.00 Uhr, **AG Orts- und Regionalgeschichte Niedercrinitz** Günter Stanko und Klaus Wutzler
im Gemeinderaum Niedercrinitz.

22.02. 19.30 Uhr Konzert in der kleinen **Kirche in Burkersdorf**, Bach trifft Piazolla; Maria Martinez
Fernández und Thomas Hecker /Berlin DSO –
Oboe / Englisch Horn, Joanna Gancarz/ Berlin Fagott und Ander Perrino Cabello/Berlin –
Kontrabass.

10.00 Uhr, "Wolfs-Tag" im **Tierpark Hirschfeld** mit Ramona Demmler.

29.02. 10.00-13.00 Uhr, Tag der offenen Tür an der Internationalen Grundschule Crinitzberg, Schule und die Kita sind für Interessierte geöffnet; Bergstr. 1a, 08147 Crinitzberg, Telefon 037462-280696.

17.00 Uhr, Lesung mit Katrin Huß im **Café Marie, Kirchberg**. Buchvorstellung: "Die traut sich was", Geschichten aus dem Leben einer Fernsehmoderatoren. Sie moderierte im MDR die Sendung "Hier ab Vier" und war Publikumsliebling. Auf dem Höhepunkt ihrer Fernsehkarriere stieg sie einfach aus. Eintritt 14 Euro.



Blut spenden – Leben retten: Engagement der Spender ist auch für viele Patienten mit Krebserkrankungen überlebenswichtig

Seit 2006 lenkt jedes Jahr der weltweite Aktionstag am 4. Februar – der Weltkrebstag - die öffentliche Aufmerksamkeit auf die Erforschung, Vorbeugung und Behandlung von Krebserkrankungen. Jedes Jahr erkranken etwa 500.000 Menschen neu an Krebs. Insbesondere bei der Behandlung von Krebspatienten ist das soziale Engagement von Blutspenderinnen und – spendern unverzichtbar. Denn Blut ist nicht künstlich herstellbar. Das menschliche Blut wird nach der Spende weiterverarbeitet und die daraus



gewonnenen Präparate zu einem sehr großen Teil bei der Behandlung von an Krebs erkrankten Menschen eingesetzt, die oftmals über einen langen Zeitraum hinweg regelmäßig auf Bluttransfusionen angewiesen sind.

Jana Lenz ist eine dieser Patientinnen. Sie erkrankte 2014 an Blutkrebs und erhielt im Verlaufe ihrer Therapie unter anderem zahlreiche Blutkonserven. Dafür ist die 41-Jährige dankbar. Heute geht es ihr gut und sie ist überzeugt: "Blutspender haben mein Leben gerettet".

Die Teams des DRK-Blutspendedienstes freuen sich, viele Spenderinnen und Spender auf den angebotenen Terminen in Sachsen zu begrüßen!

Alle DRK-Blutspendetermine finden Sie unter <u>www.blutspende.de</u> (bitte das entsprechende Bundesland anklicken) oder über das Servicetelefon 0800 11 949 11 (kostenlos). **Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen!**

Foto: Jana Lenz auf einer Veranstaltung des DRK-Blutspendedienstes; ©DRK/Mischke; Nutzung nur in diesem Zusammenhang honorarfrei

Die nächste Blutspendeaktion in Ihrer Region findet statt

Blutspendetermine Februar 2020



Datum	Spendeort	von	bis
Freitag, 7. Februar 2020	Zwickau, DRK-Kreisgeschäftsstelle, Max-Pechstein-Str. 11	15:00	19:00
Freitag, 7. Februar 2020	Wildenfels, FFW, Weststraße 5	14:30	18:30
Dienstag, 11. Februar 2020	Zwickau, Cainsdorf, "Goldene Sonne", Bahnhofchaussee 4a	14:30	18:30
Mittwoch, 12. Februar 2020	Hartenstein, Verein, Bahnhofstr.29 (ehem. Sozialstation)	13:00	18:30
Donnerstag, 13. Februar 2020	Zwickau, Crossen, Rathaus, Rathausstr. 9	13:30	18:00
Samstag, 15. Februar 2020	Zwickau, DRK-Plasmazentrum, Glück-Auf-Center	09:00	13:00
Montag, 17. Februar 2020	Crimmitschau, Haus der sozialen Dienste, Zwickauer Str. 51	13:00	18:30
Dienstag, 25. Februar 2020	Zwickau, AWO-Treff, Am Kosmos, Kosmonautenstraße 9	15:00	19:00
Donnerstag, 27. Februar 2020	Werdau,	15:00	18:30



Mein neues Konto: kostenlos.* Meine neue Bank: Commerzbank.

Jetzt Termin vereinbaren und zum kostenlosen Girokonto wechseln*

Commerzbank AG

Auerbacher Straße 28 · 08107 Kirchberg

Telefon: 037602 679213 oder 037602 679210

Öffnungszeiten:

Di, Do 9.00-12.30 und 14.00-18.00 Uhr

Fr 9.00-12.30 Uhr



*Kostenlos nur bei privater Nutzung, ab 0,01 Euro/mtl. Mindestgeldeingang, sonst 9,90 Euro je Monat, bei belegloser Kontoführung und Nutzung von Commerzbank-/Cash Group-Geldautomaten. Zusätzlich fallen 1,50 Euro je Vorgang/Scheck für beleghafte Inlands-/SEPA-Überweisungen, den Einzug von auf Euro ausgestellten Inlandsschecks sowie je Bargeldaus- und Bargeldeinzahlung am Schalter der Commerzbank an. Angebot gilt nur, wenn innerhalb der letzten 24 Monate kein Konto bei der Commerzbank bestand. 100 Euro Startguthaben nach 3-monatiger aktiver Kontonutzung, hierfür gelten zusätzliche Bedingungen, die Sie unter www.girokonto.commerzbank.de erfahren.

Wertvoll FINANZ

Kompetente Beratung für Privat- und Geschäftskunden

WIR für Ihre Zukunft

AB SOFORT für Sie in Kirchberg (über der Volksbank - Filiale)

Auch bei Ihnen zu Hause





Terminvereinbarung unter:

DENISE MARZIN Bankkauffrau

Bankfachwirtin (IHK) Katrin.Skeide@dvag.de









